

¹قَوْلُ الرَّبِّ الَّذِي صَارَ إِلَى مِيخَا الْمُورِشِثِيِّ فِي أَيَّامِ
يُونَامَ وَآخَارَ وَحَزَقِيَّا مُلُوكِ يَهُودَا، الَّذِي رَأَاهُ عَلَى
السَّامِرَةِ وَأُورُشَلِيمَ.² اِسْمَعُوا أَيُّهَا الشُّعُوبُ جَمِيعُكُمْ.
أَصْغِي أَيُّهَا الْأَرْضُ وَمِلُوكُهَا. وَلَيْتَكَ السَّيِّدُ الرَّبُّ شَهِدًا
عَلَيْكُمْ، السَّيِّدُ مِنْ هَيْكَلِ قُدْسِهِ.³ فَإِنَّهُ هُوَذَا الرَّبُّ يَخْرُجُ
مِنْ مَكَانِهِ وَيَنْزِلُ وَيَمْسِي عَلَى سَوَامِحِ الْأَرْضِ،⁴ فَتَذُوبُ
الْجِبَالُ تَحْتَهُ، وَتَنْسَقُ الْوُدَيَانُ كَالسَّمْعِ قُدَّامَ النَّارِ. كَالْمَاءِ
الْمُنْصَبِّ فِي مُنَحَدٍ. كُلُّ هَذَا مِنْ أَجْلِ إِنْهُمْ يَعْقُوبُ وَمِنْ
أَجْلِ خَطِيئَةِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ. مَا هُوَ ذَنْبُ يَعْقُوبَ. أَلَيْسَ هُوَ
السَّامِرَةُ. وَمَا هِيَ مُزْتَفَعَاتُ يَهُودَا. أَلَيْسَتْ هِيَ
أُورُشَلِيمَ.⁵ فَأَجْعَلِ السَّامِرَةَ حَرَبَةً فِي الْبَرِّيَّةِ، مَعَارِسَ
لِلْكَرُومِ، وَأَلْقِي جِبَارَتَهَا إِلَى الْوَادِي، وَأَكْشِفْ
أُسْطَافَهَا.⁶ وَجَمِيعَ تَمَاثِيلِهَا الْمُنْحَوِيَّةِ تُحْطَمُ، وَكُلُّ أَغْصَانِهَا
تُحْرَقُ بِالنَّارِ، وَجَمِيعُ أَصْنَامِهَا أَجْعَلُهَا حَرَابًا، لِأَنَّهَا مِنْ
عُفْرِ الزَّائِنَةِ جَمَعَتْهَا وَإِلَى عُفْرِ الزَّائِنَةِ تَعُودُ.⁷ مِنْ أَجْلِ
ذَلِكَ أَنُوحُ وَأُولُولُ. أَفْمِشِي خَافِيًا وَغُرْبَانًا. أَصْنَعُ نَحِيبًا
كَبَاتِ آوِي وَتَوْحًا كَرَعَالِ النَّعَامِ.⁸ لِأَنَّ جَرَاحَاتِهَا عَدِيمَةٌ
السَّفَاءِ، لِأَنَّهَا قَدْ أَتَتْ إِلَى يَهُودَا، وَصَلَتْ إِلَى بَابِ شَعْبِي
إِلَى أُورُشَلِيمَ.⁹ لَا تُخَيِّرُوا فِي جَتِّ لَا تَبْكُوا فِي عَكَاءٍ.
تَمَرِّغِي فِي التُّرَابِ فِي بَيْتِ عَفْرَةٍ.¹⁰ أَغْبِرِي يَا سَاكِنَةَ
شَافِيرَ غُرْبَانَةٍ وَحَجَلَةٍ. السَّاكِنَةُ فِي صَاتَانٍ لَا تَخْرُجُ. تَوْحُ
بَيْتِ هَابِيلَ يَأْخُذُ عِنْدَكُمْ مَقَامَهُ،¹¹ لِأَنَّ السَّاكِنَةَ فِي
مَارُوثَ اعْتَمَّتْ لِأَجْلِ خَيْرَاتِهَا، لِأَنَّ شَرًّا قَدْ تَزَلَّ مِنْ عِنْدِ
الرَّبِّ إِلَى بَابِ أُورُشَلِيمَ.¹² سُدِّي الْمَرْكَتَةَ بِالْجَوَادِ يَا
سَاكِنَةَ لَاحِيشَ. هِيَ أَوَّلُ خَطِيئَةٍ لِإِسْرَائِيلَ صِهْيُونُ لِأَنَّهُ فِيكَ
وُجِدَتْ ذُنُوبُ إِسْرَائِيلَ.¹³ لِذَلِكَ تُعْطَيْنِ إِطْلَاقًا لِمُورَسَةِ
جَتِّ. تَصِيرُ بُيُوتُ أَكْرِبَ كَأَدَبَةِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ.¹⁴ أَتَيْ
إِلَيْكَ أَيْضًا بِالْوَارِثِ يَا سَاكِنَةَ مَرِيَسَةَ. يَأْتِي إِلَى عَدْلَامَ
مَجْدُ إِسْرَائِيلَ.¹⁵ كُونِي قَرْعَاءَ وَجُرِّي مِنْ أَجْلِ بَيْتِي
تَعْمَلِكِ. وَسَعِي قَرْعَتِكَ كَالنَّسْرِ، لِأَنَّهُمْ قَدْ اتَّفَقُوا عَلَيْكَ.

¹Dies ist das Wort des HERRN, welches geschah zu Micha von Moreseth zur Zeit des Jotham, Ahas und Hiskia, der Könige Juda's, das er gesehen hat über Samaria und Jerusalem.²Hört, alle Völker! merke auf, Land, und alles, was darinnen ist! denn Gott der HERR hat mit euch zu reden, ja, der HERR aus seinem heiligen Tempel.³Denn siehe, der HERR wird ausgehen aus seinem Ort und herabfahren und treten auf die Höhen im Lande,⁴daß die Berge unter ihm schmelzen und die Täler reißend werden, gleichwie Wachs vor dem Feuer zerschmilzt, wie die Wasser, so niederwärts fließen.⁵Das alles um der Übertretung willen Jakobs und um der Sünden willen des Hauses Israel. Welches ist aber die Übertretung Jakobs? Ist's nicht Samaria? Welches sind aber die Höhen Juda's? Ist's nicht Jerusalem?⁶Und ich will Samaria zum Steinhaufen im Felde machen, daß man ihre Steine um die Weinberge legt, und will ihre Steine ins Tal schleifen und sie bis zum Grund einbrechen.⁷Alle ihre Götzen sollen zerbrochen und all ihr Hurenlohn soll mit Feuer verbrannt werden; und ich will ihre Bilder verwüsten, denn sie sind von Hurenlohn zusammengebracht und sollen auch wieder Hurenlohn werden.⁸Darüber muß ich klagen und heulen, ich muß beraubt und bloß dahergehen; ich muß klagen wie die Schakale und trauern wie die Strauße.⁹Denn es ist kein Rat für ihre Plage, die bis gen Juda kommen und bis an meines Volkes Tor, bis Jerusalem hinanreichen wird.¹⁰Verkündigt's ja nicht zu Gath; laßt euer Weinen nicht hören zu Akko; in Beth-Leaphra setzt euch in die

Asche.¹¹ Du Einwohnerin Saphirs mußt dahin mit allen Schanden; die Einwohnerin Zaenans wird nicht ausziehen; das Leid Beth-Haezels wird euch wehren, daß ihr da euch lagert.¹² Die Einwohnerin Maroths vermag sich nicht zu trösten; denn es wird das Unglück vom Herrn kommen auch bis an das Tor Jerusalems.¹³ Du Stadt Lachis, spanne Renner an und fahre davon! denn du bist der Tochter Zion der Anfang zur Sünde, und in dir sind gefunden die Übertretungen Israels.¹⁴ Du wirst dich müssen scheiden von Moresheth-Gath. Mit der Stadt Achsib wird's den Königen Israels fehlgehen.¹⁵ Ich will dir, Maresa, den rechten Erben bringen und die Herrlichkeit Israels soll kommen bis gen Adullam.¹⁶ Laß die Haare abscheren und gehe kahl um deiner zarten Kinder willen; mache dich ganz kahl wie ein Adler, denn sie sind von dir gefangen weggeführt.